

L'EXPRESS

de
Delson

Vol. 33 n° 3 - Août 2018

• CONCOURS •
du
Jardin
dans ma ville

**NOTRE MUNICIPALITÉ
PARTICIPE AU CONCOURS
DU JARDIN DANS MA VILLE.**

**AIDEZ-NOUS À REMPORER UN
AMÉNAGEMENT DE 15 000 \$ EN
VOTANT POUR NOTRE PROJET!**

DÉTAILS PAGE 9

Votez!
Delson

BBQ DU CONSEIL
PAGE 24

**SÉANCE ORDINAIRE LE
11 SEPTEMBRE À L'ÉGLISE
SAINTE-THÉRÈSE**

**LE CONSEIL MUNICIPAL SIÉGERA
EN COSTUMES D'ÉPOQUE.
PRÉSENCE D'UN CRIEUR**

**NOUVELLE PROGRAMMATION DES
FESTIVITÉS DU 100^E
CAHIER DÉTACHABLE AU CENTRE DU BULLETIN**

**PARTICIPEZ AU GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE
À DELSON LE DIMANCHE 21 OCTOBRE**
PAGE 15

LE MOT DU MAIRE



Chères Citoyennes,
Chers Citoyens,

Nous arrivons presque à l'automne de notre année du centenaire et je dois vous dire que la Ville de Delson est plus que jamais en pleine effervescence. Que ce soit en termes d'activités du 100^e, de développement, de réaménagement du territoire, on sent que ça bouge chez nous.

Tel que nous l'avions souhaité en début d'année, notre canal de communications avec les citoyens s'améliore continuellement. Nous avons consulté autant les citoyens que les commerçants sur plusieurs enjeux, entre autres, le développement du boulevard Georges-Gagné Sud, les pistes cyclables, l'offre de transport en commun et de stationnement incitatif, les améliorations du territoire. Vos commentaires et suggestions ont été écoutés et notre Delson de 2025 se dessine de plus en plus clairement.

J'ai d'ailleurs de très bonnes nouvelles sur des sujets qui vous tiennent à cœur! Les usagers du transport en commun peuvent enfin se réjouir, car les travaux d'agrandissement du stationnement incitatif sont actuellement en cours et les 92 espaces additionnels promis seront disponibles dès cet automne.

Nous avons aussi fait un grand pas dans nos échanges avec la compagnie Stella-Jones. Lors d'une rencontre avec les gestionnaires, nous avons appris qu'une étude sera faite au cours des prochaines semaines pour préciser la teneur des investissements prévus en 2019, dans le but d'assurer une diminution importante des odeurs émises par l'usine. Ce citoyen corporatif est conscient de son rôle et de l'importance de la qualité de vie des résidents, et multipliera les efforts pour assurer une meilleure cohabitation entre le secteur industriel et résidentiel.

Lors de la séance du conseil du 12 juin dernier, nous avons présenté le rapport financier 2017. Les revenus de fonctionnement et affectations ont totalisé la somme de 15 935 535 \$ tandis que les dépenses de fonctionnement ont été de 14 411 982 \$ laissant ainsi un excédent de 1 523 553 \$. Cet excédent s'explique principalement par des revenus supplémentaires de 951 500 \$ et des dépenses inférieures au budget de 572 000 \$. Selon le profil financier 2017 du ministère des Affaires municipales, notre service de la dette par rapport aux dépenses de fonctionnement se

situe à 9,29% comparativement à 16,51% pour des villes de notre classe, et 14,99% pour les villes de la MRC de Roussillon. Les résultats de cet exercice financier démontrent une saine gestion des deniers municipaux par le conseil municipal actuel. Le bon vieil adage «Vivre selon nos moyens» demeure notre priorité, tout en continuant de mettre les efforts et la rigueur pour vous livrer des services de qualité.

Dans le cadre de notre 100^e, un événement très attendu arrive à grands pas : la traditionnelle épiluchette de blé d'Inde des pompiers. Des jeux de kermesse d'antan seront proposés, de la musique, de la danse, le tout en compagnie de certains de nos pompiers d'antan! Ne manquez pas cette activité qui sera délicieusement mémorable.

Le 11 septembre prochain, je vous convie à une séance du conseil municipal organisée dans le cadre de notre 100^e, qui prendra des airs d'autrefois. Cette séance tout à fait spéciale se tiendra dans l'église Sainte-Thérèse et les membres du conseil municipal revêtiront des vêtements typiques des métiers de l'époque, le tout en présence d'un crieur public. Je vous invite à venir vivre une expérience unique sur place, ou encore, à suivre la séance en direct sur le Web.

En octobre, vous êtes conviés au Banquet du Maire où nous procéderons au dévoilement de la vision de Delson 2025. Nous soulignerons aussi l'importance de nos bâtisseurs lors d'un hommage leur étant destiné. Quelques billets sont encore disponibles au Service des loisirs.

Finalement, laissez-moi vous remercier pour votre engagement envers notre belle ville de Delson. Par votre participation aux rencontres citoyennes et les échanges que nous avons, vous nous aidez à préparer le futur, le nôtre et celui des générations qui suivront.

Bonne fin d'été à tous et restez à l'affût des événements prévus d'ici la fin de l'année! 2018 restera gravé longtemps dans nos mémoires!

Christian Ouellette
Maire



Vol. 33 n° 3 - Août 2018

Commission de l'information

Magali Filocco, coordination, Services des communications

Collaboration

Service technique et travaux publics, Service des loisirs, Service de l'aménagement du territoire, Service de la trésorerie et Service des affaires juridiques et du greffe

Infographie et impression

Communication Globale Pub Cité

Dépot légal

Bibliothèque nationale du Québec

Tirage

3200 exemplaires. Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent. Le masculin est employé dans le seul but d'alléger les textes.

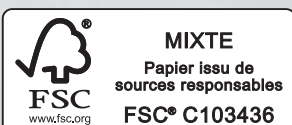
SOMMAIRE

Activités communautaires	4
Environnement	6
Programmation du 100 ^e	Cahier central
Loisirs	11
Bibliothèque	18

**PROCHAINES SÉANCES ORDINAIRES LES 21 AOÛT, 9 OCTOBRE
13 NOVEMBRE ET 11 DÉCEMBRE DANS LA SALLE DU CONSEIL,
À COMPTER DE 20 H. WWW.DELSON.QUEBEC**



**Attention : Séance ordinaire du
11 septembre à l'église Sainte-Thérèse,
127, rue Principale Sud**



LE CONSEIL MUNICIPAL

Pour connaître les représentants du conseil municipal nommés aux différents comités du Conseil, il vous suffit de consulter le site Internet, section conseil municipal.



M. CHRISTIAN OUELLETTE
Maire



M. JEAN-MICHEL PEPIN
Quartier nord
Siège n° 1



M. PAUL JONES
Quartier nord
Siège n° 2



M. ÉRIC LECOURTOIS
Quartier nord
Siège n° 3



M. RÉAL LANGLAIS
Quartier sud
Siège n° 1



MME SYLVIE LAPIÈRE
Quartier sud
Siège n° 2



**MME P. LORRAINE
ST.JAMES LAPALME**
Quartier sud
Siège n° 3

AVIS DE NOMINATION

Les membres du conseil municipal et la direction générale sont heureux d'annoncer la nomination de M. Éric de la Sablonnière à titre de directeur général adjoint au sein de la Ville de Delson et de Mme Marie-France Jacques à titre de chargée de projet au Service de l'aménagement du territoire.



M. ÉRIC DE LA SABLONNIÈRE
directeur général adjoint

Titulaire d'une maîtrise en développement des organisations de l'Université Laval, d'un baccalauréat ès sciences ainsi que d'un certificat de relations industrielles de l'Université de Montréal, M. de la Sablonnière possède une remarquable expérience professionnelle, notamment, à la MRC de Roussillon où il occupait le poste de directeur du Service codéveloppement.

M. de la Sablonnière a débuté dans ses nouvelles fonctions le vendredi 15 juin 2018.



MME MARIE-FRANCE JACQUES
chargée de projet au Service de
l'aménagement du territoire

Titulaire d'une maîtrise en aménagement du territoire et développement régional et d'un baccalauréat en architecture de l'Université Laval de Québec, Mme Jacques possède également une remarquable expérience professionnelle en urbanisme. Elle a travaillé en tant que chargée de projet en aménagement pour la MRC des Etchemins ainsi que pour des firmes de consultants en urbanisme où elle a notamment assuré le maintien temporaire du service d'urbanisme des municipalités de Howick, Franklin et de Saint-Anicet. Mme Jacques a rejoint notre équipe le lundi 11 juin dernier.

La Ville de Delson leur souhaite la plus cordiale bienvenue.

70 ANS D'AMOUR : ÇA SE FÊTE!

C'est le dimanche 17 juin que Mme et M. Sheepwash ont fêté leur 70e anniversaire de mariage. Pour l'occasion, M. Christian Ouellette, maire de Delson, s'est joint à eux afin de souligner cet heureux événement. Une passion commune anime le couple : le jardinage!

Petite anecdote, histoire de vous faire sourire : Au début de leur fréquentation, l'un résidait sur la 5^e Avenue et l'autre sur la 6^e Avenue. Ils avaient développé un système de communication assez surprenant en utilisant les stores de leurs fenêtres. Un système efficace puisqu'au bout du compte, ils se sont unis à l'église Sainte-Thérèse de Delson. Nous sommes très heureux que ces Delsonniens de longue date, fassent partie intégrante de notre communauté! Félicitations à vous deux, Mme et M. Sheepwash!



ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES



MAISON DES JEUNES

SERVICE DE NAVETTE

La MDJ offre un service de navette pour les jeunes vivant du côté nord de la 132 (rue Principale Nord/Route 132 vers le boulevard Marie-Victorin) ainsi que ceux vivant près des limites de Sainte-Catherine et de Saint-Constant. Si tu es intéressé par ce service de navette, voici comment ça marche.

1. Tu nous écris sur Facebook pour avoir l'autorisation de transport, puis fait-la signer par tes parents.
2. 40 minutes avant l'ouverture, tu nous envoies un message pour nous spécifier à quel arrêt tu seras.
3. Tu vas à l'arrêt et nous irons te chercher environ 15 minutes avant l'ouverture!
4. Nous te ramènerons au même arrêt à la fermeture, si tu le désires.

Voici les arrêts prévus à notre trajet :

1. Parc de la Tortue
2. Coin montée des Bouleaux/rue Circé (arrêt d'autobus)
3. Coin rue Principale Sud/rue de la Station (près de la gare de Delson)



ACTIVITÉS

16 août : nous sommes invités à participer à un tournoi inter Maison des jeunes de kickball qui aura lieu à Beauharnois. Viens défendre l'honneur de TA MDJ!

Du 31 août au 2 septembre : La Maison des jeunes amassera des fonds en effectuant de l'emballage au Super C de St-Constant. Nous invitons les jeunes à s'inscrire pour amasser de l'argent dans leur compte jeune.

29 septembre : Dans le cadre de la Journée de la culture, la Maison des jeunes prépare une activité spéciale en collaboration avec la bibliothèque de Delson qui saura intéresser les adolescents. Un spectacle est prévu à l'horaire !

Du 8 au 14 octobre : Dans le cadre de la semaine des Maisons des jeunes nous prévoyons faire une journée portes ouvertes avec plusieurs activités surprises.

27 octobre : Afin de souligner l'Halloween, nous ferons un party le samedi 27 octobre. Enfile ton costume et viens passer la soirée en notre compagnie!

INFORMATIONS :

Horaire d'été :

Mardi : 17 h à 21 h

Mercredi, jeudi et vendredi : 13 h à 21 h

Samedi : 14 h à 22 h

L'horaire régulier de la Maison des jeunes débutera le 27 août :

Mardi, mercredi et jeudi : 17 h à 21 h

Vendredi : 18 h à 22 h

Samedi : 14 h à 22 h

AIDE AUX DEVOIRS POUR LES 9 À 12 ANS

Le service d'aide aux devoirs débutera le 4 septembre, les mardis et les jeudis de 15 h à 17 h. La première heure sera consacrée aux devoirs, aux jeux calmes ou aux présentations présentées par les animateurs. La seconde heure quant à elle sera libre.

LES MERCREDIS 11-12 ANS

Nous accueillerons les 11-12 ans dès le mercredi 5 septembre entre 15 h et 18 h. Nous voulons rappeler aux jeunes que bien qu'ils puissent faire leurs devoirs, ceci n'est pas une période d'aide aux devoirs, mais un moment bien à eux où ils pourront profiter des installations.

LUNCH EN FOLIE À COMPTER DU 9 OCTOBRE

Pour les apprentis cuisiniers et pour tous ceux qui veulent apprendre à préparer de bons repas, cette activité consiste à faire un repas et un dessert que les jeunes peuvent rapporter à la maison. « Lunch en folie » se déroule tous les mardis aux dates impaires de 18 h à 20 h. Vous avez jusqu'au samedi précédant l'activité pour vous inscrire gratuitement.

FAIS TON SAC- SERVICE D'ACTION COMMUNAUTAIRE

Une demande persistante des jeunes à faire du bénévolat nous a motivés à créer ce projet d'envergure et récurrent avec les jeunes. Les adolescents ont maintenant l'opportunité de faire au minimum une activité d'action communautaire par mois. Si vous êtes intéressé par le projet et désirez plus d'informations ou si vous avez des offres de bénévolat à nous soumettre, n'hésitez pas à nous contacter au 450 632-1050, poste 3121.

N'oubliez pas d'aller voir notre calendrier sur notre site www.mdjsympholie.com et d'aller voir nos activités sur notre page Facebook Maison des jeunes Symphonie Delson.



AIDE ET SOUTIEN AUX PROCHES AIDANTS

VOUS AIDEZ UN PROCHE MALADE AÎNÉ, EN PERTE D'AUTONOMIE OU EN SOINS PALLIATIFS?
NOUS POUVONS VOUS AIDER À AIDER

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE LA RIVE-SUD — CANDIAC OFFRE DES FORMATIONS AINSI QUE DES CAFÉS-RENCONTRES VISANT À PRÉVENIR L'ÉPUISEMENT CHEZ LES PROCHES AIDANTS

La formation permettra d'acquérir et de développer des outils afin de demeurer des aidants en bonne santé physique et mentale.

Les cafés-rencontres se veulent un lieu de rassemblement et de partage pour les proches aidants afin de briser l'isolement qu'ils ressentent et de les aider à se valoriser dans leur rôle de proche aidant.

SESSION DE JOUR

Une durée de 10 semaines, les jeudis, 4 octobre au 6 décembre 2018, 13h30 à 15h30.

SESSION DE SOIR

Les mercredis, du 3 octobre au 5 décembre 2018, de 18h30 à 20h30.

FORMATION GRATUITE - INSCRIPTION OBLIGATOIRE

450 659-9651 - AIDANTNATUREL@BENEVOLATRIVESUD.QC.CA



Centre de Bénévolat de la Rive-Sud

ÊTRE BÉNÉVOLE COMMENT CHOISIR CE QUI ME CONVIENT ?

Rencontres d'information tous les mardis à 10h
Au Centre de Bénévolat de la Rive-Sud
8, ch. St-François-Xavier, Candiac

FAIRE QUOI ?

Les choix et les clientèles sont tellement variés !
Il est possible de choisir selon VOS intérêts et disponibilités.
Que ce soit une fois par semaine, mois ou année,
une offre existe pour vous !

OÙ ?

Plusieurs organismes sont à la recherche de bénévoles.
Nous vous aidons à trouver un endroit près de chez vous !

Inscrivez-vous !

450 659-9651 | organismes.candiac@benevolatrivesud.qc.ca

Consultez notre site Internet
www.benevolatrivesud.qc.ca

UNE PORTE QUI EN OUVRE
MILLE AUTRES

CLUB DES COPAINS DE DELSON

Le Club des copains de Delson fête cette année son 20^e anniversaire d'existence. Depuis 1998, l'organisme vient en aide aux citoyens dans le besoin sous différentes formes.

Parfois, il peut arriver des moments difficiles à passer comme une perte d'emploi, une maladie ou autres. Le Club des copains est là pour venir en aide aux citoyens de Delson qui en feront la demande. Il offre des dépannages alimentaires, défraye les entrées scolaires et effets, les lunettes ou tout autre besoin spécifique. Chaque cas est analysé et traité en toute confidentialité.

Grâce à la participation de Costo, il y a distribution de pains gratuitement tous les mardis matin entre 8 h et 10 h, au 1, 1^{re} Avenue à Delson, au sous-sol du centre communautaire.

Nous tenons à remercier la Ville de Delson pour l'aménagement des nouveaux locaux conçus pour faciliter l'aide à la population.

Les dépannages alimentaires ont lieu les mardis matin. Pour obtenir un dépannage alimentaire, le numéro de téléphone est le 514 677-7759 et pour toute autre demande, vous devez téléphoner au 438 928-0228 ou écrire au club_copain_delson@hotmail.com.

« Quand les hommes vivront d'amour, il n'y aura plus de misère. » Paroles de Raymond Lévesque

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE DELSON

Les membres du nouvel exécutif du Club de l'Âge d'Or de Delson



Jean-Claude Boisvert, président, Gérald Belleville vice-président, Rolland Bernier, Diane Boivin secrétaire, Nicole St-Martin, trésorière, ainsi que les directrices et directeurs, Huguette Perron, Lorraine St-Martin, Madeleine Aglat, Roland Bernier et Michel Lacelle vous invitent cordialement à une journée portes ouvertes qui aura lieu le 27 août 2018 de 13 h 30 à 16 h 30 au sous-sol du centre communautaire de Delson. Lors de cette rencontre, vous pourrez discuter avec les directeurs des activités (dards, sacs de sable, mise en forme, cours de peinture, pétanque, jeux de rondelles).

Les cent premières personnes qui se procureront leur carte de membre auront droit à un souper (buffet) gratuit servi à 17 h. La journée se terminera par une soirée Bingo à 18 h 45.

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

CENTRE DE FEMMES L'ÉCLAIRCIE



Pique-nique collectif au parc André J. Côté à Candiac

Un moment pour partager entre femmes. N'oubliez pas d'apporter votre chaise et votre repas. En cas de pluie, le repas aura lieu au Centre de femmes L'Éclaircie. Ouvert à toutes les femmes. Activité Gratuite!

Judi 16 août, dès 17 h

Journée portes ouvertes et inscription

Venez découvrir votre Centre de femmes et sa programmation d'automne. Vous pourrez profiter pour vous inscrire aux activités qui vous intéressent par la même occasion.

Mercredi 5 septembre, dès 9 h

NOUVEAU

Groupe de soutien pour femmes ayant des comportements violents

Ce groupe s'adresse aux femmes qui veulent s'inscrire dans une démarche volontaire de changement et trouver des alternatives à l'utilisation de comportements violents, développer des stratégies afin de mieux communiquer, augmenter son pouvoir d'agir et élargir son réseau d'entraide. Au moins une rencontre d'accueil doit avoir lieu avant l'intégration au groupe.

À partir de septembre (en continu, une fois par semaine pendant 15 semaines)

Animé par Wendy Rivard

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter :
Adriana Pomareda, organisatrice communautaire/Responsable des bénévoles
Téléphone : 450 638-1131 • organisatricecommunautaire@eclaircie.org

ENVIRONNEMENT

SITE PERMANENT DE DÉPÔT DE DÉCHETS SECS

AU GARAGE MUNICIPAL – 61, BEAUVAIS
(situé dans le parc industriel)

Horaire : du lundi au jeudi :
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 00 à 16 h
le vendredi :
de 8 h 30 à 11 h 30
le samedi :
de 8 h à 12 h (jusqu'à la 2^e semaine d'octobre)

PRIX : de 10 à 20 \$ selon le volume de déchets apporté
 Paiement accepté par carte débit ou argent comptant.

Pour toute information supplémentaire, consultez le
www.ville.delson.qc.ca/services-aux-citoyens/services-municipaux/travaux-publics/hygiene-du-milieu/

JOURNÉE GRATUITE

Le samedi 13 octobre 2018, de 8 h à 12 h

Tous les citoyens devront présenter un permis de conduire ou la carte citoyen.

**VENTE-
Débarras**

Étalez vos trésors

8 et 9 septembre

www.ville.delson.qc.ca

Durant ces deux journées bien précises, tous les résidents intéressés à exposer et à vendre leurs biens, seul ou en groupe, sont invités à y participer sans frais.

Cette vente ne nécessite aucun permis, notre objectif est d'uniformiser ce genre d'activité en offrant aux citoyens à une date prédéterminée, la possibilité d'étaler les biens dont ils veulent se départir.

Veillez prendre note qu'aucune autre vente-débarras ne sera tolérée en dehors de cette fin de semaine bien précise.

Bonne vente-débarras à toutes et à tous!

SERVICE DE COLLECTE DE BRANCHES

Le temps prévu pour couvrir tout le territoire de la ville est de plusieurs jours. Nous ne passerons qu'une seule fois par rue.

- Déposez vos branches avant 7 h le matin du premier jour de la collecte;
- Déposez vos branches devant votre propriété, l'extrémité taillée orientée vers la rue;

CALENDRIER DE COLLECTE DE BRANCHES 2018

Les lundis ou mardis :

Septembre..... 4 (mardi)

Octobre 1^{er}

Novembre..... 5

*Il est toujours possible de se départir gratuitement des items refusés au garage municipal (61, rue Beauvais à Delson).



ACCEPTÉ

- Branches d'une longueur maximale de 8 pieds
- Troncs d'arbres au diamètre inférieur à 6 pouces (15 cm)

REFUSÉ*

(Pour la protection des employés et de l'équipement)

- Branches attachées
- Branches pêle-mêle
- Vignes
- Branches avec épines

COLLECTES D'AUTOMNE



Les vendredis 26 octobre, 9 et 23 novembre

Profitez de la collecte d'automne pour disposer de vos résidus verts : feuilles mortes, résidus de jardin et de plates-bandes, paille ainsi que les citrouilles.

Déposez vos sacs en bordure de rue avant 7 h le matin de la collecte.

Contenants admissibles

L'usage de sacs en papier est fortement encouragé. Les sacs de plastique orange ou transparent sont encore tolérés pour l'instant. Attention aux sacs trop lourds!

Ligne Info-Collectes : 514 928-5227

RÉDUIRE À LA SOURCE, C'EST TOUJOURS MIEUX!

Le sac de plastique à usage unique est devenu en quelque sorte un symbole de notre société de consommation de produits jetables. Les commerces de Delson ont été sensibilisés au cours de l'été par l'équipe verte de la MRC de Roussillon quant au bannissement des sacs de plastique qui prendra effet le 1^{er} janvier 2019.

Nous vous invitons à vous rendre sur le site de la MRC de Roussillon et à consulter la section Les réponses à toutes vos questions. <https://roussillon.ca/gestion-des-matieres-residuelles/bannissement-sacs-de-plastiques-a-usage-unique/>



CONSOMMER SON JARDIN DE LA FEUILLE À LA RACINE

Conférence d'Estelle Richard

Découvrez toutes sortes de trucs et astuces pour réduire le gaspillage alimentaire et profiter au maximum des ressources de votre potager! Présentée par la MRC de Roussillon en collaboration avec la Société d'horticulture et d'écologie de Delson.

Le dimanche 9 septembre, 9 h 30 à 12 h

Centre sportif, 100, avenue de Delson à Delson

Activité gratuite offerte à tous les citoyens de la MRC.

Aucune réservation nécessaire

Roussillon.ca



ENVIRONNEMENT

Les résidus verts ne sont pas des déchets VALORISEZ-LES SUR PLACE !

Nous vous encourageons à opter pour la réduction à la source en valorisant les résidus verts directement sur votre terrain.



Herbicyclisez et déchiquetez vos feuilles mortes avec votre tondeuse



Utilisez vos résidus verts comme paillis



Compostez vos résidus verts

CONTENANTS ADMISSIBLES

L'usage de sacs en papier est fortement encouragé. Les sacs de plastique orange ou transparent sont encore tolérés pour l'instant.



RÉSIDUS DE JARDIN ET DE PLATES-BANDES



GAZON



FEUILLES MORTES



Les sacs de résidus verts ne seront pas ramassés lors des collectes de déchets. Il est donc important de participer à la collecte de résidus verts cet automne

1^{er} JANVIER 2019
JAMAIS SANS MON SAC RÉUTILISABLE

AGIR POUR RÉDUIRE
BANNISSEMENT DES SACS DE PLASTIQUE

JE FAIS MA PART ET VOUS?

POUR EN SAVOIR + roussillon.ca/jefaismapart

Delson

BALAYAGE BI-ANNUEL DES RUES

La deuxième phase de balayage des rues est prévue à compter de la mi-août, et ce, pour une durée approximative de deux semaines, selon les conditions météorologiques. Pour permettre à l'entrepreneur de bien nettoyer toutes les rues, nous avons besoin de la collaboration de tous :

- Dans la mesure du possible, ne pas laisser votre voiture stationnée dans la rue, afin que le balai mécanique n'ait pas à la contourner.
- Les lundis et mardis, jours de collecte, assurez-vous que votre poubelle et bac de recyclage soient placés dans votre allée et non dans la rue.

Si vous croyez qu'une rue a été oubliée, communiquez avec le Service technique et travaux publics au 450 632-1050, poste 3200.



RÉPARATIONS DU PAVAGE DANS LES RUES

La Ville de Delson voit à l'entretien régulier des rues au fur et à mesure que des dommages se forment, et ce, tout au cours de l'année.

Des réparations plus importantes, qui nécessitent des équipements spécifiques tels que compacteur et distributeur de bitume chauffant, seront effectuées pendant la période estivale. Ces travaux ont débuté au cours du mois de juin et se poursuivront périodiquement jusqu'à la fin de l'automne.





GRAND CONCOURS DU JARDIN DANS MA VILLE

Votez pour les projets déposés par Votre Ville!

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que la Ville de Delson vous annonce sa participation au grand concours *Du jardin dans ma ville*, réservé aux municipalités Fleurons du Québec. Vous aimez votre cadre de vie et souhaitez contribuer à son embellissement durable? Aidez-nous à gagner le concours Du jardin dans ma ville, en votant en ligne pour les deux projets d'aménagement paysager de notre municipalité!

JEUNES ET PATIONNÉS D'HORTICULTURE SE RASSEMBLENT AUTOUR D'UNE CRÉATION HORTICOLE URBAINE

Notre premier projet est collectif et regroupe la Société d'horticulture et d'écologie, la Maison des jeunes Symphonie et le Service technique et travaux publics. Ils réaliseront un projet de Création horticole urbaine composé de légumes, de fines herbes, de petits fruits et de fleurs comestibles au parc Wilfrid-Boardman.



LA RUE DU COLLÈGE ÉQUIPÉE DE 40 BACS À FLEURS!

Le deuxième projet concerne les 40 bacs à fleurs installés sur la rue du Collège afin de sécuriser la piste multifonctionnelle. Il a permis aux écoliers des écoles Louis-Lafortune et John Adam de planter des végétaux en collaboration avec la Société d'horticulture et d'écologie, les enseignants et le personnel municipal.

En récoltant le plus de votes possible d'ici le 3 septembre 2018, nous courons la chance de gagner la visite de l'équipe de professionnels horticoles Du jardin dans ma vie. Lors de cet événement, ils réaliseront la métamorphose d'un lieu public ou communautaire de la municipalité, ajoutant une touche de vert à notre environnement.



VOTRE VILLE A BESOIN DE VOTRE VOTE AVANT LE 3 SEPTEMBRE!

Rendez-vous dès maintenant au dujardindansmavie.com/concours-du-jardin-dans-ma-ville/

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE DELSON (SHED)

C'est la rentrée horticole !

Septembre cèdera sa place à l'automne, une saison idéale pour faire des plantations de végétaux qui vivent plusieurs années comme les vivaces, les arbustes, les arbres, les conifères et les bulbes rustiques. C'est aussi les récoltes, le moment de l'année où fruits et légumes abondent dans les étals de vos marchés publics pour ainsi concocter vos conserves et vos confitures.



La Société d'horticulture et d'écologie de Delson (SHED) vous invite à sa conférence au Centre sportif de Delson le dimanche **9 SEPTEMBRE PROCHAIN À 9 H 30** offerte GRATUITEMENT, en collaboration avec la MRC de Roussillon.

Conférencière: Marianne Taillefer

« Consommer son jardin de la feuille à la racine »

Pesto de fanes de céleris, potage de tiges de brocolis ou chips d'épluchures de pommes... Les plantes pota-gères révèlent des saveurs et des nutriments souvent sous-estimés. Qu'est-ce qui est comestible? Pourquoi oublions-nous de manger certaines parties des plantes? Cette conférence intéressera les jardiniers et tous les aventuriers culinaires qui veulent maximiser leur consommation et apprendre trucs et recettes originales.

DIMANCHE, 14 OCTOBRE, 8 H 30

Arrivée à 8 h 30 et échange de 9 h à 9 h 30 (la conférence suivra).

«Échange de plantes» au centre sportif de Delson.

Divisez vos plantes, apportez vos surplus et vous pourrez acquérir des plantes que vous recherchez. Les mettre en pots ou en boîtes et les identifier.



DIMANCHE, 14 OCTOBRE, 9 H 30

Conférencière: Caroline Giroux

« Les bulbes »

Faciles à cultiver, peu d'insectes et de maladies. Un fort impact visuel à la floraison suivi d'une disparition complète pour faire place aux belles estivales... Un tout petit espace leur suffit. Un minimum de soins est re-quis. Les bulbes à floraison printanière sont nombreux et variés : courts ou hauts, hâtifs, mi-saison ou tar-difs. Il y en a pour tous les goûts et toutes les situations! Des plantes quasi-parfaites!



DIMANCHE, 11 NOVEMBRE, 9 H 30

Conférencier : David Easter-Brooke

« Initiation à la vie des bonsaïs »

Bonsaïste de renommée internationale. Fondateur de la Société de bonsaï et de Penjing de Montréal, il a aussi été horticulteur responsable de la collection de bonsaïs du Jardin botanique de Montréal pendant près de 30 ans. Conférencier et professeur apprécié, il possède une large collection de bonsaïs.

DIMANCHE, 9 DÉCEMBRE, 9 H 30

Fleuriste: Lili-France Lemay

« Noël en fleurs » - une conférence dans l'ambiance des fêtes



Mme Lemay nous revient. Propriétaire de « Fleurs du Marché » à Beloeil, cette fleuriste fera la démonstration de plusieurs éléments décoratifs pour l'extérieur et l'intérieur. Les montages qu'elle aura fabriqués devant nous seront donnés par tirage.

CARTE DE MEMBRE 2018-2019

Être membre c'est :

- participer gratuitement aux activités de la SHED (voyage non inclus) ;
- profiter de rabais de 5 à 10% chez tous les marchands horticoles reconnus (ex : Canadian-Tire, Centre de Jardin Brossard, Botanix) et chez nos commanditaires : William J. Walter, Spray & Green, Aqualys ;
- être membre de la FSHEQ.

Coût annuel pour les citoyens de Delson et de Saint-Philippe : 10 \$/pers. 15 \$/couple

ACHAT : Dès 9 h, avant chaque conférence.

INSCRIPTION IMMÉDIATE ET GRATUITÉS

En vous procurant votre carte de membre 2019 maintenant, vous profiterez des activités de 2018. (Une économie de 15 \$, car assister à une conférence sans carte coûte 5 \$).

Votre première conférence est GRATUITE.

POUR INFORMATION OU POUR COMMUNICATION:

Visiter notre site web au www.shedelson.org

Notre courriel shed.delson@gmail.com

Président : Gilles Charette 450 635-3350

La programmation 2019 sera affichée dès septembre sur notre site WEB. www.shedelson.org

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES- AUTOMNE 2018

GARDIENS AVERTIS - COURS OFFERT SUR UNE JOURNÉE

Cette formation s'adresse à tous les jeunes de 11 ans et plus, garçons et filles. Le cours fournit les compétences de base pour prendre soin des enfants, s'initier à la prévention et faire face à des situations d'urgence. Les participants reçoivent leur propre exemplaire du Manuel Gardiens averti à utiliser pendant le cours et à apporter partout où ils iront garder, une carte de compétence et une trousse de premiers soins format poche.

Professeure : Carole Gélinas

Âge : 11 ans et plus

Heure : De 8 h 15 à 16 h 30

Endroit : La Jonction, 65 rue Boardman

Coût : 45 \$

Date : 23 septembre

Minimum : 8 personnes

Maximum : 12 personnes

Matériel : Apporter un dîner froid, deux collations et prévoir papier, crayon et si possible une poupée ou un ourson en peluche d'environ 30 centimètres qui servira à titre de mannequin d'exercice.

CLUB D'ESCRIME ROUSSILLON

Le club d'escrime du Roussillon est enregistré comme organisme à but non lucratif. Le club a pour mission de promouvoir l'escrime et permettre à tous d'exercer ce sport passionnant tout en maintenant les coûts à un niveau abordable. L'escrime est un sport qui nécessite concentration, rapidité et endurance. C'est aussi un jeu de réflexion très tactique auquel on ne prend goût qu'après l'avoir pratiqué. L'escrime est un sport idéal pour l'épanouissement psychique et physique de tous de 7 à 77 ans!

Âge : À partir de 7 ans

Jour : Vendredi

Heure : 19 h à 20 h 15

Endroit : École des Cheminots/gymnase

Coût : 150 \$/session + 10 \$ frais administratifs (frais de location d'équipement, affiliation et gant en sus)

Durée : 12 semaines

(du 21 septembre au 14 décembre/relâche le 5 octobre)

INSCRIPTION PAR LE CLUB D'ESCRIME DU ROUSSILLON : Le jeudi 6 septembre 2018 de 19 h à 20 h au Centre sportif de Delson. Pour information, Luce Blouin 450 638-3304 ou escrime_roussillon@hotmail.com et www.escrimroussillon.ca (inscription en ligne disponible à partir du 28 août)

PRÊT À RESTER SEUL!

Le programme Prêt à rester seul! vise à doter les jeunes de compétences utiles et adaptées à leur âge, tout en renforçant leur capacité à assurer leur propre sécurité. Les participants apprendront à bien réagir à toutes sortes de scénarios, que ce soit dans leur communauté ou à la maison, et seront ainsi Prêts à rester seuls! Cette formation s'adresse à tous les jeunes de 9 à 13 ans, garçons et filles.

Professeure : Carole Gélinas

Âge : 9 – 13 ans

Heure : De 9 h à 15 h 30

Endroit : Jonction, 65 rue Boardman

Coût : 40 \$

Date : 25 novembre

Minimum : 8 personnes

Maximum : 12 personnes

Matériel : Apporter un dîner froid, deux collations et prévoir papier, crayon et si possible une poupée ou un ourson en peluche d'environ 30 centimètres qui servira à titre de mannequin d'exercice.

TAE KWON DO

École de Tae Kwon Do Le Dragon Noir. La philosophie de cette école est le plaisir de se dépasser, le respect et la discipline. Vos capacités physiques, la concentration et le focus dont vous serez capable quelques mois après avoir commencé vous surprendront.

Responsable : Yves Rivard

Âge : 4 à 77 ans

Heure : De 18 h 30 à 19 h 30

Endroit : Gymnase Louis-Lafortune

Coût : 75 \$

Date : Les lundis et jeudis du 6 septembre au 17 décembre

Venez profiter du premier cours à l'essai gratuitement. Pour informations ou inscription, contactez M. Yves Rivard au 450 635-0461

ASSOCIATION RÉGIONALE DE KIN-BALL RIVE-SUD

Envie de faire partie d'une équipe sportive régionale qui pousse les limites de l'esprit sportif? Le Kin-Ball est fait pour toi! En plus, c'est un sport inventé ici, au Québec.

Âge : 8 à 12 ans et 13 à 17 ans

Jour : Mardi du 4 septembre au 18 décembre inclusivement

Heure : 8 à 12 ans : 18 h 30 à 19 h 30
13 à 17 ans : 19 h 30 à 20 h 30

Endroit : Gymnase : école Louis-Lafortune

Coût : Pour 8 cours : 95 \$
Pour 16 cours : 160 \$

Inscriptions : maintenant via notre portail web www.kin-ball.qc.ca/rive-sud ou par courriel au rive-sud@kin-ball.qc.ca

Informations : rive-sud@kin-ball.qc.ca ou 450 748-1388



ATELIER BRICOLAGE

NOUVEAU

Viens bricoler avec nous! Des projets créatifs pendant 10 semaines. Au menu des différents groupes fabrication de couronnes d'automne, de costume d'Halloween, d'un hibou, de cœurs en pâte de sel, de marionnettes et leur théâtre et plus encore! Tu apprendras le recyclage et plein de trucs.

Professeur : Sandra Tremblay

Âge : 3 à 5 ans et 6 à 9 ans

Jour : Samedi

Heure : 3 à 5 ans : 8 h à 9 h
6 à 9 ans : 9 h à 10 h 30

Endroit : Centre communautaire

Coût : 55 \$

Durée : 10 semaines

Date : Du 8 septembre au 17 novembre 2018
(congé le 6 octobre)

Minimum : 10 personnes



ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE – 45 ANS ET + JOUR

Cette activité est composée de routines aérobiques d'intensité modérée, de périodes de musculation avec matériel (haltères, élastiques, etc.), de musculation au sol et d'exercices d'étirements suivis d'une période de relaxation. Le tout est agrémenté de musique entraînante et variée.

Professeur : Jean Proulx, éducateur physique

Âge : Adultes 45 ans et plus

Jour : Lundi, mercredi et vendredi

Heure : 10 h 15 à 11 h 15

Endroit : Centre sportif de Delson (salle)

Coût : 157,50 \$ + taxes

Durée : 15 semaines

Date : Du 5 septembre au 17 décembre 2018
(congé 8 octobre)

Minimum : 13 participants

Maximum : 40 participants

Tenue vestimentaire : seuls les vêtements de sport, d'entraînement ou d'échauffement (t-shirts, shorts, pantalons en molleton, etc.) sont permis. Tous les participants doivent porter des chaussures de sport (espadrilles) et avoir des poids et un élastique (détails au premier cours)

Pour ce cours, vous avez la possibilité d'acheter une carte de 10 cours que vous pourrez utiliser à votre guise, pendant la saison d'hiver au coût de 45 \$

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE – 45 ANS ET + SOIR

Professeur : Jean Proulx, éducateur physique

Âge : Adultes 45 ans et plus

Jour : Mardi et jeudi

Heure : 18 h 30 à 19 h 30

Endroit : Centre sportif de Delson (salle)

Coût : 105 \$ + taxes

Durée : 15 semaines

Date : Du 4 septembre au 13 décembre 2018

Minimum : 13 participants

Maximum : 40 participants

CUISINE COLLECTIVE

Les cuisines collectives sont des ateliers de cuisine en groupe visant la saine alimentation et permettant de concocter des repas sains et économiques que les participants rapportent à la maison. Elles sont ouvertes à toute la population!

Responsable : Complexe Le Partage, Nadia Mercier

Pour plus d'informations : 450 444-0803



DANSE EN LIGNE

Vous souhaitez être la star de la piste de danse lors de vos rassemblements familiaux? Venez apprendre les bases de la danse en ligne tout en ayant du plaisir.

Responsable : Jocelyne Kwok Choon

Jour : Vendredi

Heure : 18 h 30 à 20 h

Date : Du 7 septembre au 9 novembre

Endroit : Centre sportif de Delson

Coût : 77,50 \$ + taxes pour 10 sem.

Minimum : 10 participants



PROGRAMMATION DU 100^E



Delson



WWW.DELSON.QUEBEC



VENEZ REVIVRE UNE ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE DES POMPIERS

EN FACE DE L'HÔTEL DE VILLE, 50, RUE SAINTE-THÉRÈSE

SAMEDI

25
AOÛT

17 h à 23 h

ACTIVITÉ
GRATUITE

- Groupe Osmoze
- Blé d'Inde pour tous
- Danse
- Camion des pompiers sur place
- Jeux de kermesse d'antan
- Bar (\$)
- Tirage



Jeune et dynamique, le groupe Osmoze vous fera passer une soirée dansante endiablée avec un répertoire varié et bien pensé : disco, rétro, rock américain, alternatif ou rock québécois, de tout pour tous! Osmoze adapte ses choix musicaux en fonction du contexte et du public.

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL AVEC UN AIR D'AUTREFOIS

PARVIS DE L'ÉGLISE - 127, RUE PRINCIPALE SUD

MARDI

11
SEPT

20 h

La séance ordinaire du 11 septembre se déroulera sur le parvis de l'église Ste-Thérèse au 127, rue Principale Sud. Venez assister et participer à cette assemblée qui vous transportera au début des années 1920. Présence d'un crieur public

PORTRAIT DE FAMILLE

CENTRE SPORTIF DE DELSON, 100, AVENUE DE DELSON

SAMEDI

22
SEPT

Plusieurs
heures
disponibles

ACTIVITÉ
GRATUITE

Avec le succès des deux dernières séances de photo, nous vous offrons la chance de venir en famille faire partie de l'histoire en participant à la séance de photo. Une belle façon de laisser votre trace dans l'histoire de votre ville!

Votre photo vous sera remise gratuitement au mois d'octobre et sera affichée à la bibliothèque.

Pour connaître les heures disponibles et vous inscrire, appelez le Service des loisirs au 450-632-1050, poste 3100.



JOURNÉE NATIONALE DES AÎNÉS

CENTRE SPORTIF DE DELSON, 100, AVENUE DE DELSON

DIMANCHE

30
SEPT

10 h

ACTIVITÉ
GRATUITE

Déjeuner spectacle présenté
par **Bélanger Sauvé**
Places limitées

Inscription obligatoire au Service des loisirs au 450 632-1050, poste 3100. À partir du 10 septembre 2018 pour les résidents et pour tous, selon disponibilité, à partir du 24 septembre 2018.



Spectacle du groupe Les Requins présenté par Bélanger Sauvé

Revivez la frénésie de l'EXPO67 en musique avec un spectacle hommage aux grandes chansons québécoises de l'époque, telles que Le YaYa de Joël Denis, Twiste et chante des Baronets, Les Boîtes à gogo de Michèle Richard et Découragé des Bel-Canto. Mettant en scène Les Requins, un quintette de jeunes musiciens passionnés de musique rétro, le spectacle célèbre les 50 ans de cet événement historique.

BANQUET DU MAIRE À LA CROISÉE DES TEMPS



OUVERT
AU PUBLIC

EXPORAIL, MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN
110, RUE SAINT-PIERRE, SAINT-CONSTANT J5A 1G7

SAMEDI

6
OCT

18 h

BANQUET DU MAIRE présenté
par Les Habitations Trigone
100 \$ / personne*

Hommage à nos bâtisseurs et dévoilement de la vision de Delson 2025

Kiosque d'expérience virtuelle présenté par Communication Globale Pub Cité,
division Oratek360

*Pour réserver votre place, veuillez appeler au 450 632-1050, poste 3200 avant le 28 septembre. Pour le paiement, veuillez vous rendre au Service des loisirs situé au centre sportif, 100, avenue de Delson ou à la trésorerie située à l'hôtel de ville, 50, rue Sainte-Thérèse.

INAUGURATION DU PARC DU 100^e



182, RUE PINCIPALE SUD

SAMEDI

ACTIVITÉ
GRATUITE

À
VENIR

21 h

MARCHE AUX FLAMBEAUX pour tous présentée par Bud's Sticker pour inaugurer
le parc du centenaire

La Ville de Delson laissera un legs à ses citoyens dans le cadre des festivités du 100^e aux
citoyennes et citoyens.

Un parc naturel sera aménagé pour les citoyens de Delson.

Venez marcher et profiter d'un site enchanteur adapté à toutes les saisons.

SURVEILLEZ NOS
MÉDIAS HABITUELS,
LA DATE SERA
TRANSMISE
ULTÉRIEUREMENT.

HALLOWEEN

ACTIVITÉ
GRATUITE

BIBLIOTHÈQUE, 1, 1^{ÈRE} AVENUE

MERCREDI

31
OCT

17 h à 21 h

Venez vivre en famille une soirée d'épouvante à la
bibliothèque où de sympathiques mais effrayantes
créatures envahissent les lieux. Ne manquez pas la visite
de Bibliothécaire d'outre-tombe et de son équipe.
Bonbons pour tous distribués par Bud's Sticker!



TRAIN DES FÊTES DU CP

SURVEILLEZ NOS
MÉDIAS HABITUELS,
LA DATE SERA
TRANSMISE
ULTÉRIEUREMENT.

STATIONNEMENT DE L'AMT, CHEMIN DE LA GARE

SAMEDI

FIN
NOV

Cette année, le train des Fêtes du CP soufflera ses 20 bougies!
Un événement à ne manquer sous aucun prétexte. Le Club des Copains
sera sur place pour recueillir vos denrées alimentaires non périssables et vos
dons. Animation sur place et exposition en collaboration avec Exporail.
Présence du Père Noël en collaboration avec le Journal Le Reflet



NOTES ENDIMANCHÉES

CONCERTS
GRATUITS

ÉGLISE SAINTE-THERÈSE, 127, RUE PRINCIPALE SUD

- DIMANCHE** **16 SEPT** 11 h  **Andy St-Louis en trio**
Chansons aux allures
Pop-Cabaret-Sympathique
- DIMANCHE** **21 OCT** 11 h  **Julie Goupil (soprano)
et Daniel Biron (ténor)**
Les plus beaux duos : Du pop à l'opéra
- DIMANCHE** **25 NOV** 11 h  **Ensemble vocal Chant O Vent
accompagné d'un violoniste et
d'un percussionniste**
Chants de Noël et autres
- DIMANCHE** **16 DEC** 14 h
et
19 h  **Marie Élane Thibert**
Concert de Noël présenté par Les Transports Delson Itée
Billets obligatoires réservés aux résidents. Les billets pour le concert
de Noël seront disponibles le 5 décembre 2018 dès 18 h au centre
sportif au 100, avenue de Delson. Maximum de 2 billets par adresse.

À FOND DE TRAIN SYMPHONIQUE!

CONCERTS
GRATUITS

ÉGLISE SAINTE-THERÈSE, 127, RUE PRINCIPALE SUD

- DIMANCHE - SAMEDI** **10 NOV** 19 h Venez célébrer le 100^e anniversaire de la ville de Delson lors d'un concert avec les musiciens de l'Orchestre symphonique de Longueuil (OSDL) sous la direction de la cheffe d'orchestre Véronique Lussier. Un programme musical festif et chaleureux aux couleurs de la Ville saura vous ravir!
- 11 NOV** 14 h Une présentation multimédia soulignera les faits marquants de son histoire. Bienvenue à tous, petits et grands, à ce beau rassemblement!

Billets obligatoires réservés aux résidents. Les billets pour le concert seront disponibles le jeudi 1^{er} novembre dès 18 h au centre sportif, 100, avenue de Delson. Maximum 2 billets par adresse.



OSDL ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE LONGUEUIL

LA TOURNÉE DES ANCIENS CANADIENS

CENRTE SPORTIF, 100, AVENUE DE DELSON

- SAMEDI** **8 DEC** Dans le cadre du 100^e anniversaire de la Ville de Delson, nous aurons le privilège de recevoir la visite des anciens Canadiens de Montréal, le samedi 8 décembre 2018 au centre sportif de Delson. La partie débutera à 14 h. L'Association du hockey mineur de Delson aura la chance de s'opposer aux anciens Canadiens. Rien de mieux qu'une partie de hockey avant le temps des Fêtes et le début de l'hiver pour finaliser l'année du centenaire de notre ville adorée. D'autres informations seront à la disposition au courant des prochaines semaines.
- ACTIVITÉ
GRATUITE


LA TOURNÉE DES
ANCIENS CANADIENS

LE PÈRE NOËL PARADE POUR LE 100^E

CENTRE SPORTIF DE DELSON

SAMEDI

15
DEC

Dès 18 h

20 h 15 Discours de clôture du maire

20 h 30 Feu d'artifice présenté par la pharmacie Jean Coutu Delson

Venez clôturer les festivités du 100^e de Delson avec la parade du Père Noël dans les rues de Delson.

Après la parade, venez rencontrer le Père Noël et ses lutins, activité présentée par la Caisse Desjardins des Berges de Roussillon.

Surprises sur place

PARCOURS

Départ du centre sportif, vers la rue du Collège, à gauche sur la montée des Bouleaux, à gauche sur le boulevard Georges-Gagné, à gauche sur l'avenue de Delson, arrivée au centre sportif



MERCI À NOS PARTENAIRES

Partenaires Fondateurs

 **Desjardins**
Caisse des Berges de Roussillon

Le **Refllet**

GRAVITÉ
MARKETING MÉDIA WEB

Partenaires Cheminots



BélangerSauvé
CONSEIL • NÉGOCIATION • LITIGE



Partenaires Bâtitseurs



Partenaires Maçons



Partenaires Passagers



UNE DIVISION DE

COMMUNICATION GLOBALE
PUB CITÉ



BADMINTON MIXTE

Les participants doivent réserver leur terrain à la plage horaire de leur choix pour toute la session. Le coût d'inscription comprend une (1) heure de joute en simple ou en double par semaine durant 15 semaines. Vous devez apporter votre raquette et vos volants.

- Âge :** 16 ans et plus
- Jour :** mardi – du 4 septembre au 18 décembre
- Horaire :** 1 de 18 h 30 à 19 h 30
2 de 19 h 35 à 20 h 35
3 de 20 h 40 à 21 h 40
- Endroit :** Gymnase de l'école des Cheminots
- Coût :** 180 \$ + taxes
- Durée :** 15 semaines
- Coût :** 75 \$

Pour cette activité, vous avez la possibilité d'acheter une carte de 5 heures de location de terrain que vous pourrez utiliser à votre guise, pendant la saison d'hiver.



VOLLEYBALL – MIXTE – INTERMÉDIAIRE

Nouvelle ligue de volleyball intermédiaire. Les équipes seront faites sur place.

- Responsable :** Jordan Lecourtois
- Jour :** Mercredi
- Heure :** 19 h 30 à 21 h 30
- Date :** 10 octobre au 12 décembre (10 semaines)
- Endroit :** Gymnase de l'école des Cheminots
- Coût :** 50 \$
- Minimum :** 12 participants



ESSENTRICS

NOUVEAU

Le programme est conçu pour vous aider à retrouver votre mobilité tout en développant lentement la force et en réveillant la puissance de vos 650 muscles. Il est conçu pour ceux qui ont des raideurs, des douleurs chroniques ou qui commencent à faire de l'exercice après une période de sédentarité. Ce cours de plus en plus populaire au Québec s'adresse aux hommes et aux femmes de tous âges qui recherchent une forme d'activité physique plus douce et qui a un rythme plus lent que la majorité des groupes.

- Responsable :** Érika Oostveen
- Jour :** Jeudi
- Heure :** 10 h 30 à 11 h 30
- Date :** 20 septembre au 25 octobre (6 semaines)
- Endroit :** Centre sportif de Delson
- Coût :** 65 \$ + taxes
- Minimum :** 10 participants

LIGUE DE PICKLEBALL

NOUVEAU

Le Pickleball est un jeu de raquette simple, joué avec une balle spécialement perforée. Il faut envoyer la balle par-dessus le filet, de type tennis sur un terrain de la taille d'un terrain de badminton.

- Responsable :** Silvie Lachaine
- Jour :** Jeudi
- Heure :** 18 h à 19 h pour les 12 à 17 ans
19 h à 21 h pour les 18 ans et plus
- Date :** 20 septembre au 22 novembre (10 semaines)
- Endroit :** Gymnase de l'école des Cheminots
- Coût :** 25 \$ pour les 12-17 ans
50 \$ pour les 18 ans et plus
- Minimum :** 12 participants par groupe



COURS D'ÉDUCATION CANINE

NOUVEAU

Les cours seront basés sur la psychologie canine, le renforcement positif, le langage canin et les commandements de base.

Responsable : Hélène Fleurent

Jour : Mercredi ou samedi

Heure : Mercredi de 11 h à 12 h
Samedi de 14 h à 15 h

Date : 5 septembre au 13 octobre (6 semaines)

Endroit : Parc canin, à côté du parc de la Tortue

Si pluie, au chalet du parc

Coût : 240 \$/chien

Minimum : 5 participants

Maximum : 10 participants

Restriction : Chien avec problème de comportement

Matériel requis : Une laisse de 5' à 6' non rétractable (pas de shocker)

KANGOO JUMPS

L'entraînement sur bottes kangoo jumps trampolines procure 100% de plaisir, augmente de 20% votre dépense énergétique, et ce, tout en réduisant les impacts aux articulations de 80%. Les cours de Kangoo Jump proposent une formule en intervalles d'exercices d'aérobic entrecoupés d'exercices de musculation. Un entraînement full-body permettant des gains significatifs et rapides en endurance musculaire et cardio-vasculaire. Ce programme motivateur est adapté aux participants de tous âges et de tous niveaux de forme physique. Très facile d'utilisation et sécuritaire

Responsable : Julie Gaudet

Jour : Lundi

Heure : 19 h à 20 h

Date : 24 septembre au 3 décembre
(congé le 8 octobre)

Endroit : Centre sportif de Delson

Coût : 144 \$ +taxes
Avec location des bottes : 204 \$ +taxes

Minimum : 10 participants



ACTIVITÉ SPÉCIALE

ATELIER PHOTO AVEC VOTRE CELLULAIRE

Animé par la photographe de Communauté & Compagnie Amélie Picquette, cet atelier de photographie vise à apprendre diverses techniques pour améliorer la prise de vue de vos photos avec votre cellulaire. Accompagnée de son camion studio de photo, les participants seront invités à utiliser le studio mobile et à imprimer leurs meilleures photos directement à partir du camion. Les participants de cet atelier seront conviés à une partie théorique ainsi qu'à une partie pratique à l'extérieur.

Les techniques abordées seront :

- Connaissance des techniques de base de la photographie
- Survol des fonctions de votre cellulaire
- Accessoires à utiliser pour améliorer vos photos
- Techniques de créativité
- Retouches et améliorations photos à partir d'une application
- Alimentation du compte Instagram

Responsable : Communauté & Compagnie
Amélie Picquette

Jour : Dimanche

Heure : 13 h à 15 h 30

Date : 16 septembre

Endroit : La Jonction

Coût : 30 \$

Minimum : 10 personnes

Matériel requis : Le cellulaire doit être actuel avec une bonne caméra photo (les cellulaires de type flip ne sont pas acceptés pour cette activité). Vous devez avoir un accès Wi-Fi indépendant de style LTE. Votre cellulaire doit avoir un mode Bluetooth.

PÉRIODE D'INSCRIPTION À PARTIR DU 27 AOÛT

MODALITÉS D'INSCRIPTION

POUR INFORMATION : 450 632-1050, poste 3100

1. INSCRIPTION EN LIGNE

Vous rendre sur le site www.delson.quebec et cliquer sur le lien « Services en ligne » — Activités loisirs.

2. PAIEMENT

Inscription en ligne : carte de crédit Visa et MasterCard

Pour une inscription en ligne à un cours dont les frais sont de 150 \$ et plus, il y a possibilité de répartir le montant en plusieurs versements.

3. POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- Lorsqu'une activité est annulée par la Ville de Delson, le participant est remboursé intégralement;
- Le participant qui annule son inscription dix (10) jours avant le début de l'activité est remboursé intégralement;
- Le participant qui annule son inscription moins de dix (10) jours avant le début de l'activité se voit retenir 15 \$ sur le coût de l'activité (frais administratifs);
- Aucun remboursement n'est possible à compter du 3^e cours sans preuve médicale.

- Aucun remboursement n'est possible pour les cours non utilisés sur la carte.

4. COURS À LA CARTE

Cours à la carte valide seulement pour la session visée. Aucun transfert n'est possible.

La priorité est donnée à ceux qui s'inscrivent pour la session complète.

5. ANNULATION

Le Service des loisirs se réserve le droit d'annuler l'une ou l'autre des activités si le nombre d'inscriptions est insuffisant ou par manque de professeur. Si tel était le cas, le Service des loisirs vous contacterait.

6. NOMBRE DE PLACES

Un nombre minimal de participants est requis pour que l'activité se réalise. De plus, le nombre d'inscriptions est limité pour le bon déroulement des activités.

7. CHÈQUE SANS PROVISION

La Ville de Delson exigera des frais de 15 \$ pour tout chèque émis sans provision.



Musée d'archéologie de Roussillon

archeoroussillon.ca | 214, rue Saint-Ignace, La Prairie | 450 984-1066

LE MUSÉE FÊTE SES 5 ANS!

L'équipe du Musée vous réserve une multitude de surprises tout au long de l'année pour souligner les 5 ans du Musée! Visitez le Musée gratuitement lors des Journées de la culture, les 29 et 30 septembre prochains et participez à nos activités spéciales! Le Musée y dévoilera également sa programmation anniversaire ainsi que la nouvelle exposition *Marius Barbeau, un géant à découvrir*.

LE CLUB DES APPRENTIS ARCHÉOLOGUES

Adhérer au club, c'est découvrir des civilisations millénaires d'ici et d'ailleurs grâce à la taille de pierre, la fabrication d'outils anciens et l'analyse de véritables artefacts. Une expérience inoubliable pour tous les jeunes curieux!

Âge : 9 à 12 ans

Dates : 13 octobre au 1^{er} décembre 2018

Horaire : les samedis de 10 h à 11 h 30

Coût : 90 \$ (taxes en sus)

Pour en savoir plus ou pour t'inscrire, visite le archeoroussillon.ca.

LA GRANDE MARCHÉ DU GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE

Le dimanche 21 octobre 2018

Départ du parc de la Tortue à 13 h 30

Le Grand Défi Pierre Lavoie passe pour la première fois à Delson. Les membres du conseil municipal vous invitent à participer en grand nombre à la Grande marche en famille et ainsi, à garder la forme! Delsonniennes et delsonniens, montrez qu'à Delson, les citoyens s'impliquent pour leur santé à travers le sport. Bienvenue à tous!



ÉCOLE DE CIRQUE STATION CIRQUE

Apprenez les arts du cirque avec des artistes professionnelles reconnues mondialement et diplômées de l'École Nationale de Cirque de Montréal et de l'Université de Montréal !

Cours en disciplines aériennes et au sol - 1er septembre au 17 novembre 2018

Enseignement attentionné, 1 formateur pour 8 participants ou moins, session de 12 semaines

Matériel : l'équipement est fourni et certifié par des ingénieurs selon les normes de sécurité en vigueur dans l'industrie.

Choix de cours :

Samedi : 8 h 30 à 9 h 45 : pour les 4 à 6 ans avec participation gratuite d'un adulte, avec ou sans expérience préalable en cirque

9 h 45 à 11 h : pour les 7 à 10 ans avec ou sans expérience

11 h à 12 h 15 : 11 à 14 ans avec ou sans expérience

12 h 15 à 13 h 15 : cirque aérien, ouvert à tous (solo, parent-enfant, adulte) avec ou sans expérience, non recommandé pour un enfant de moins de 9 ans à moins qu'un parent soit inscrit pour participer au cours avec l'enfant.

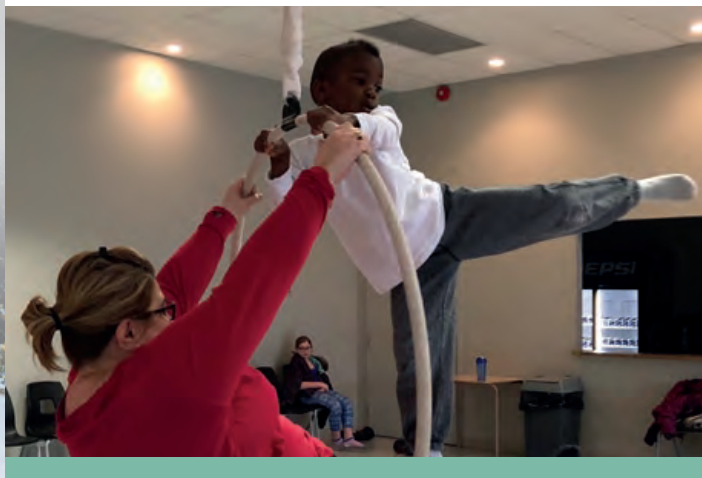
Coût : 209 \$, plus taxes

Cours privés ou semi-privés sur demande

Inscriptions à partir du 23 juillet 2018 au www.station-cirque.com

Informations : info@stationcirque.com ou 514 594-9410

Facebook : @stationcirque



COURS DE GOLF

Contact : Benoit Morin
Inscription : Par téléphone
Téléphone : 514 710-9995



Lieu (été)
Club de golf l'Express, 295, rang Saint-Raphaël, La Prairie

Lieu (hiver)
Golf plus, 169, chemin Saint-François-Xavier, Delson

Balles de pratique en sus. Bâtons prêtés au besoin.

JUNIOR 5 À 18 ANS Semi-privé (2 personnes)	5 leçons	225 \$
JUNIOR 5 À 18 ANS Privé (1 personne)	5 leçons	330 \$
ADULTE Semi-privé (2 personnes)	5 leçons	255 \$
ADULTE Privé (1 personne)	5 leçons	385 \$

Résidents de Delson : Rabais de 15 \$ inclus dans le coût d'inscription.



ENTRAINEMENT LIBRE AU CENTRE SPORTIF

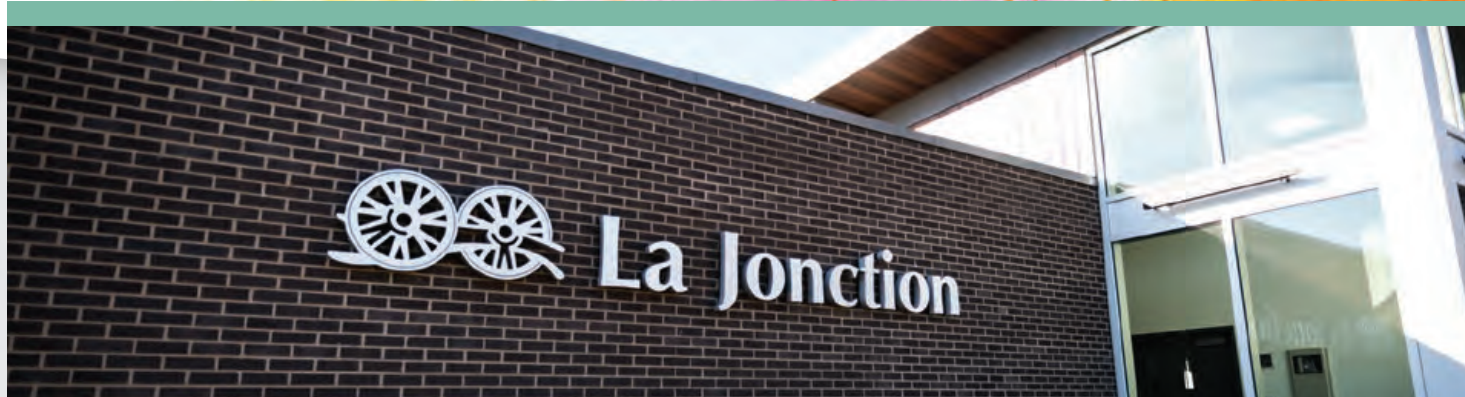
La Ville de Delson vous invite à venir marcher ou courir au son d'une musique dynamique sur la piste du Palais du patin.

Jours : Lundi au mercredi de 13 h 30 à 15 h 30
Mardi et jeudi de 20 h à 22 h

Date : 4 septembre au 6 décembre (15 semaines)

Endroit : Palais du patin

Coût : Gratuit



LOCATION DE SALLES

Vous êtes à la recherche d'un endroit pour vous réunir ou célébrer une occasion spéciale?

Le Centre sportif, la salle communautaire et le bâtiment multifonctionnel La Jonction sont des lieux de rassemblement qui pourraient vous intéresser.

Location d'un local insonorisé

Vous êtes musicien? Vous avez un groupe et ne savez pas où pratiquer sans alerter le voisinage? La Jonction offre la possibilité à sa population d'utiliser un tout nouveau local insonorisé permettant d'enregistrer et de s'exercer dans un environnement adapté.

Une cuisine professionnelle à couper le souffle!

Pas de doute, vous serez conquis par les nouvelles installations culinaires de la Jonction. En plus des fours et des réfrigérateurs de style industriel, un immense comptoir et une table pouvant accueillir 16 personnes assises sont accessibles. Venez célébrer vos événements gastronomiques dans une cuisine digne des plus grands restaurants!

La Jonction est aussi pour vous...

Les associations sportives mineures et les organismes communautaires et culturels accrédités par la Ville de Delson pourront utiliser les installations en place pour y tenir des activités sociales, des rencontres, des réunions, des cours, des ateliers de formation et autres.

Le grand public, les établissements scolaires et les services de garde, les entreprises et les organismes régionaux peuvent également en faire la location pour la tenue d'activités récréatives, de fêtes familiales, de réunions ou de formations.

Équipement mis à votre disposition : tables de jeu (billard, mississippi, ping-pong, air-hockey, etc.), grand écran de projection avec projecteur et ordinateurs avec accès à Internet.

Tarification

	Résidents	Non-résidents
Centre sportif		
Salle de réception	30 \$ / h	35 \$ / h
Salle communautaire		
Sous-sol	30 \$ / h	35 \$ / h
La Jonction		
Grande salle	26 \$ / h	30 \$ / h
Cuisine	22 \$ / h	26 \$ / h
Multimédia	22 \$ / h	26 \$ / h
Chalet	19 \$ / h	23 \$ / h

Communiquez avec le Service des loisirs pour connaître les disponibilités ainsi que les modalités d'accès à ces locaux au 450 632-1050, poste 3100

ACTIVITÉS LIBRES SUR GLACE AU CENTRE SPORTIF DE DELSON

PÉRIODE DU MARDI 4 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 29 DÉCEMBRE 2018

PATINAGE LIBRE (Horaire spécial pour la période des fêtes, à venir)

Lundi	10 h 30 à 11 h 50 (excluant le 8 octobre, Action de Grâce)
Mardi	10 h 30 à 11 h 50
Mercredi	10 h 30 à 11 h 50
Samedi	17 h 30 à 18 h 20
Dimanche	16 h à 16 h 50

Coût d'entrée : Gratuit pour les résidents de Delson et 2 \$ pour les non-résidents

Pour leur sécurité, les patineurs débutants doivent porter un casque protecteur et des gants; Les jeunes enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

BÂTON RONDELLE

Samedi 18 h 30 à 19 h 20

Coût d'entrée : 5 \$ / joueur et gratuit pour les gardiens de but

Équipements obligatoires :

Patins, bâton, gants, un protecteur facial complet, protège-cou.

FERMETURE : 24, 25, 26 et 31 décembre 2018 ainsi que le 1^{er} et 2 janvier 2019

LES NOTES ENDIMANCHÉES



16 septembre 2018 à 11 h : Andy St-Louis en quatuor

Multi-instrumentiste et authentique, Andy nous partage son univers pop, théâtral et coloré des chansons qu'elle compose. Elle aime toucher à tout et elle le fait avec une passion dévorante. Elle est fortement influencée par l'univers des comédies musicales. Ses chansons aux allures Pop-Cabaret-Sympathique font sourire le public et permettent à l'artiste de montrer de quel bois elle chauffe une scène.

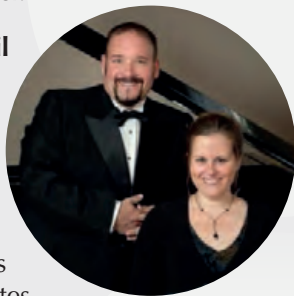
Récipiendaire de plusieurs premiers prix suite à sa participation à des concours dont Fais-moi ta toune (2016), Caisse qu'on chante (2014) et Cégeps en spectacle (2011), Andy a assuré la première partie d'artistes comme Sally Folk, Karim Ouellet et Valérie Carpentier.

21 octobre 2018 à 11 h : Julie Goupil et Daniel Biron – Les plus beaux duos : Du pop à l'opéra

La soprano Julie Goupil et le ténor Daniel Biron, accompagnés au piano par Denis-Alain Dion, vous invitent à un spectacle qui réunit les airs les plus connus des opérettes

et des comédies musicales marquantes. Ils adoptent une formule divertissante où les airs très connus alternent avec les découvertes. Ils prennent le temps de mettre en contexte les œuvres, expliquent d'où elles proviennent et traduisent de façon générale les airs afin de faciliter l'écoute et la compréhension.

Les pièces sont présentées et mises en contexte de façon simple et informelle avec une touche d'humour et une légère mise en scène. Le public apprécie particulièrement cette formule décontractée et très accessible. Vous y entendrez entre autres des extraits de West Side Story, du Fantôme de l'Opéra et de La Veuve joyeuse de même que plusieurs autres.



25 novembre 2018 à 11 h : Ensemble vocal Chant O Vent accompagné d'un violoniste et d'un percussionniste – Chants de Noël et autres

L'ensemble vocal Chant O Vent, fondé en 1984, est un organisme régional basé à Candiac.

L'ensemble regroupe des hommes et des femmes de tout âge habitant Candiac et les villes environnantes. Ils ont une passion commune : chanter.

Depuis 7 ans, l'ensemble vocal est dirigé de main de maître par Christine Dubé qui, par son dynamisme et son amour de la musique, vous fera vivre une expérience musicale enrichissante et stimulante.

**16 décembre 2018
PROGRAMME DOUBLE À 14 H ET À 19 H
Concert «Joyeux Noël» avec la talentueuse Marie-Élaine Thibert**

Marie-Élaine Thibert a vendu plus de 100 000 exemplaires de son album Un jour Noël. En 2018, pour la saison des fêtes, elle reprend la route avec un spectacle fait des chansons de cet album à succès et parsemé d'anecdotes de ses Noëls passés.

Accompagnée de deux musiciennes, Marie-Élaine livre avec cœur les chansons indémodables du temps des Fêtes dans des versions revisitées. Les chansons sont portées par sa voix chaude qui a fait d'elle l'une des plus grandes interprètes du Québec ! Un classique du temps des Fêtes à ne pas manquer !



BIBLIOTHÈQUE

LA CHUTE À LIVRES EST ARRIVÉE!

La chute à documents de la bibliothèque de Delson est enfin arrivée. Vous pourrez y déposer vos livres en dehors de nos heures d'ouverture ainsi que les jeux de société pour autant qu'ils soient insérés dans un sac.

LA BIBLIOTHÈQUE FÊTE HALLOWEEN

La bibliothèque sera exceptionnellement fermée toute la journée du mercredi 31 octobre 2018.

En effet, nous laisserons place à la fête d'Halloween de la Ville de Delson qui transformera votre bibliothèque en lieu hanté. Au plaisir de rencontrer tous les petits monstres durant cette soirée!



JEUX EN FAMILLE OU ENTRE AMIS!

Du 15 septembre au 13 décembre (sauf le 6 octobre)

La bibliothèque vous accueillera tous les samedis durant les heures d'ouverture pour venir jouer! Vous pouvez apporter vos propres jeux ou emprunter ceux de la bibliothèque qui possède plus de 40 jeux pour tous les âges. Un jeu en particulier vous intéresse? Il sera possible de le réserver à la bibliothèque s'il est disponible.

Donnez rendez-vous à vos amis et amusez-vous!



PRÊT ENTRE BIBLIOTHÈQUES

C'est maintenant possible!

Vous pouvez avoir accès à des livres qui ne font pas partie de notre collection en faisant une demande d'emprunt aux autres bibliothèques du Québec.

Renseignez-vous auprès des commis sur les modalités de ce type de demande.

CLUB DE LECTURE TD

Viens célébrer la fin du club de lecture d'été TD avec nous!

Le samedi 8 septembre, tous les participants inscrits et leur famille sont invités à se joindre à nous.



Programme de la journée :

- 9 h à 12 h Atelier d'initiation au cirque et maquillage
- 11 h 30 Début du pique-nique familial (apportez votre dîner)
- 12 h 30 Neurones atomiques
Air et atmosphère (1^{er} groupe)
- 13 h 45 Neurones atomiques
Air et atmosphère (2^e groupe)

L'activité des Neurones atomiques est destinée à un public de 6 à 13 ans, l'inscription est obligatoire. Pour vous inscrire, communiquez avec le personnel de la bibliothèque.



GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

Du 18 au 24 novembre 2018

La nuit des toutous

Nous invitons tous nos amis de 2 à 8 ans à venir nous apporter un de leurs toutous à la bibliothèque afin que ces derniers y passent une nuit endiablée.

Venez déposer les toutous de vos enfants le mercredi 21 novembre 2018 de 15 h à 19 h.

En collaboration avec la maison des jeunes Symphonie, les toutous prendront des photos de leur nuit à la bibliothèque, donneront des suggestions de lecture à leur jeune propriétaire et d'autres surprises seront au rendez-vous.

La récupération du toutou avec les surprises de ses aventures, se fera à partir du 22 novembre à 15 h.



BIBLIOTHÈQUE



Semaine
DES **bibliothèques**
publiques

20^e
ÉDITION



RENCONTRE AVEC L'AUTEURE MME MICHELINE DUFF

Orientée vers les sciences dans son adolescence et sa jeune vie d'adulte, Micheline Duff se réoriente vers une carrière en enseignement de la musique après s'être occupée de ses enfants à la maison.

Elle publie son premier roman en 2000 et depuis lors, compte à son actif plus de 20 romans publiés.

Participez à la rencontre d'auteure intitulée *Les histoires derrière mes histoires*.

Date : mardi 23 octobre à 19 h

Lieu : Bibliothèque de Delson

Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec la bibliothèque au 450 632-1050, poste 3700.

HALLOWEEN, CHAUVES-SOURIS ET CIE



On dit que les chauves-souris s'accrochent aux cheveux, qu'elles sont aveugles... Réalité ou légende? Nous répondons à ces questions et à bien d'autres en démystifiant ces mammifères volants. Les enfants auront aussi la visite d'une gentille sorcière!

Costumes et déguisements à l'honneur dans cet atelier offert par le Zoo de Granby.

DATE : SAMEDI LE 27 OCTOBRE 2018

- Groupe 1 : 13 h à 14 h
- Groupe 2 : 14 h 15 à 15 h 15

Lieu : Centre communautaire (sous-sol)

Les places sont limitées. Inscription obligatoire en communiquant avec la bibliothèque. La priorité sera donnée aux résidents de Delson.



Ces activités sont en collaboration avec la maison des jeunes Sympholie et auront lieu à la maison des jeunes située à La Jonction.

les journées de la culture

JOURNÉES DE LA CULTURE

Cette année, les Journées de la culture à Delson sont destinées spécifiquement aux adolescents.

Viens jouer! • 9 à 17 ans

Date : 29 septembre 2018 de 14 h à 17 h

Viens découvrir ou redécouvrir des jeux de société. Animation et démonstration de jeux. Plaisir garanti! Les jeunes de 9 à 11 ans seront exceptionnellement admis pour participer à cette activité.

SPECTACLE DE CAYA ET SANS PRESSION

Date : 29 septembre 2018 à 19 h 30

12 à 17 ans

Spectacle de hip-hop, viens vibrer au son de la musique.



GÉNÉRATIONS@BRANCHÉES – PÉRIODE DE RECRUTEMENT

Générations@branchées est un nouveau service gratuit qui permet de jumeler un adolescent bénévole habile avec les ordinateurs et un adulte.

Tous les apprenants (adultes), peu importe leur âge, peuvent participer au programme. Les adolescents doivent être âgés de 13 à 17 ans.

Nous sommes en période de recrutement. Tu as entre 13 et 17 ans et tu souhaites participer? Communique avec Véronique Gravel à la bibliothèque au 450 632-1050, poste 3700 ou à bibliotheque@ville.delson.qc.ca en indiquant dans l'objet du courriel Générations@branchées.

Si vous êtes un adulte, membre de la bibliothèque, qui souhaite obtenir l'aide de nos adolescents bénévoles, communiquez avec nous pour connaître les modalités.

Veuillez prendre note que l'implantation du projet débutera à l'automne 2018. Toutes les rencontres avec les jeunes se dérouleront à la bibliothèque.



COURS D'INFORMATIQUE

EN APRÈS-MIDI

Grande variété de cours d'informatique pour débutants

Les cours auront lieu le mercredi de 13 h à 15 h et débiteront lorsqu'il y aura assez de demandes. Toute la programmation est disponible à la bibliothèque.

Cour unitaire : 5 \$

Série de 4 cours : 20 \$ pour les résidents - 30 \$ pour les non-résidents

EN SOIRÉE

Cours de PowerPoint pour les 8-10 ans

Cour unitaire : 3 \$

Série de 4 cours : 10 \$

Les mercredis 19 et 26 septembre ainsi que 3 et 10 octobre

- Cours 1 : exploration du programme
- Cours 2 : manipulation d'images
- Cours 3 : rédaction et mise en page de texte
- Cours 4 : montage d'un visuel Power point (sujet libre)

FACEBOOK ET RÉSEAUX SOCIAUX POUR LES ADULTES

Cours unitaire : 3 \$ • Série de 4 cours : 10 \$

Les mercredis 17 et 24 octobre ainsi que 7 et 14 novembre

- Cours 1 : exploration d'Internet, sécurité informatique, ouverture de comptes courriel et Facebook
- Cours 2 : exploration de Facebook, ce qu'il faut faire ou ne pas faire
- Cours 3 : publication de photos
- Cours 4 : révision

CONFÉRENCE – RÉCIT DE VOYAGE – INDONÉSIE ET ÎLES DU PARADIS

Conférencier : M. Michel Duval

Date : 15 novembre 2018

Heure : 19 h

Lieu : Bibliothèque

Michel Duval explore le monde depuis 30 ans. Sa passion l'a amené à enseigner au niveau collégial en Techniques de tourisme et à partager ses récits de voyage durant ses conférences. Avec sa conjointe, il a exploré pendant 2 mois différentes îles de l'Indonésie telles que Bali, Lombok, Komodo et Java. Une opportunité extraordinaire d'y découvrir la richesse culturelle (cérémonies, grands monuments, etc.), d'apprécier les paysages de volcans (Mont Bromo et Mont Batur) et d'observer une faune très diversifiée. Un rendez-vous à ne pas manquer afin de découvrir en photos et en commentaires l'une des plus belles régions de l'Asie du sud-est.



COURS D'ESPAGNOL

Cet automne, deux cours de niveaux débutant et avancé vous sont offerts.

Espagnol débutant, les mercredis du 19 septembre au 5 décembre

Vous y apprendrez les rudiments de la langue et à bien vous débrouiller, ce qui peut être fort utile en voyage. Inscrivez-vous avec vos amis pour multiplier le plaisir!

Espagnol avancé, les mardis et jeudis du 30 octobre au 6 décembre

Si vous maîtrisez déjà bien la langue et voulez parfaire vos connaissances, le cours avancé pourrait peut-être vous convenir. Il se donnera de façon intensive.

Pour inscription ou informations : M. François Guérard au : fguerard@hotmail.com

Coût : 150 \$ pour 12 cours payables par chèque libellé à l'AREQ Des Prairies-Brossard. Frais supplémentaires pour le manuel

HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Pour les enfants de 3 à 7 ans

Venez rencontrer Madame Libellule et ses heures du conte théâtral.

Au menu : histoires, bricolages et bien d'autres surprises

Inscrivez votre enfant à la bibliothèque.

Horaire des heures du conte pour l'automne :

SEPTEMBRE							OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1		1	2	3	4	5	6
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27
23/30	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31			
NOVEMBRE							DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3							1
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
25	26	27	28	29	30		23/30	24/31	25	26	27	28	29

- Fermeture
- Heure du compte
- Journée de la culture
- Semaine des bibliothèques publiques



SÉCURITÉ

SERVICE DE CONTRÔLE ANIMALIER

La Régie intermunicipale de police Roussillon tient à vous partager certaines informations concernant le service de contrôle animalier sur le territoire qu'elle dessert, soit les villes de Candiac, Delson, La Prairie, Saint-Constant, Saint-Mathieu, Saint-Philippe et Sainte-Catherine.

Animaux domestiques

Pour signaler les animaux domestiques errants ou abandonnés, ainsi que les animaux morts, vous devez contacter le SPCA Roussillon au 450 638-9698.

Animaux non domestiques (mouffettes, marmottes, ratons laveurs, etc.)

Si vous éprouvez des problèmes impliquant des animaux non domestiques, veuillez contacter le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (bureau de Saint-Jean-sur-Richelieu) au 450 359-4194 afin d'obtenir des références d'entreprises.

Animaux sauvages (chevreuils, coyotes, ours, etc.)

Pour signaler la présence d'animaux sauvages errants, malades ou blessés partout sur le territoire, veuillez contacter le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs au 1 877 346-6763.

Pour signaler la présence d'animaux sauvages morts sur une route numérotée, veuillez contacter le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs au 1 877 346-6763.

Pour signaler la présence d'animaux sauvages morts ailleurs que sur une route numérotée, sur une rue résidentielle ou un terrain privé par exemple, contactez les travaux publics de la ville.

STATIONNEMENT

Des citoyens reçoivent des constats d'infraction de stationnement, ignorant que leur véhicule est en contravention du *Règlement sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique*. Voici un bref rappel de certaines dispositions de ce règlement.

Il est notamment interdit de se stationner :

- autrement que parallèlement à la bordure du côté droit, et ce, même dans un grand rond-point sans terre-plein;
- dans une courbe;
- dans un parc si aucune signalisation ne le permet;
- à moins de six mètres d'une obstruction ou d'une tranchée dans la rue;
- plus de 48 heures au même endroit;
- sur une piste cyclable.

Il est également interdit de stationner:

- un camion, une remorque ou semi-remorque dans la rue;
- de stationner un autobus, minibus, une roulotte motorisée
- un équipement d'entrepreneur, de ferme ou industriel.

Enfin, nul ne peut réparer ou laver son véhicule dans la rue.

Pour toute question relativement à la réglementation, nous vous invitons à communiquer au Service du greffe au 450 632-1050, poste 3612.

PARCS ET ENDROITS PUBLICS



La Régie intermunicipale de police Roussillon désire rappeler à la population l'importance de respecter les lois et règlements lors de la fréquentation des parcs et endroits publics.

Voici quelques règles à respecter :

- Les chiens doivent être tenus en laisse ;
- Il est interdit de consommer de l'alcool, de faire des feux et de flâner ;
- L'espace utilisé pour stationner son véhicule doit être règlementaire ;
- Il est interdit de se trouver dans un parc en dehors des heures d'ouverture.

Pour assurer le volet préventif et le respect des lois et règlements, des policiers à vélo et en civil patrouillent dans les parcs.

Vous êtes témoin d'un acte illégal ou vous observez une personne ayant un comportement suspect, avisez la Régie intermunicipale de police Roussillon en composant le 450 638-0911. Pour toute urgence, n'hésitez pas à composer le 911.

NOUVELLES MESURES DU CODE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La Régie intermunicipale de police Roussillon tient à vous informer de plusieurs changements relevant de la Société de l'assurance automobile du Québec en vigueur à compter du 30 juin 2018. Notez que les deux mesures suivantes ne se limitent plus seulement aux chemins publics.

DISTRACTION

Il est interdit à tout conducteur d'un véhicule routier et à tout cycliste de faire usage d'un cellulaire, d'un autre appareil portatif conçu pour transmettre ou recevoir des informations ou pour être utilisé à des fins de divertissement, ou d'un écran d'affichage, sauf dans certaines situations et conditions.

L'amende prévue en cas de non-respect de la part du conducteur d'un véhicule routier est de 300 \$. En cas de récidive, l'amende minimale est portée au double et une suspension immédiate du permis de 3, 7, ou 30 jours s'applique selon le nombre de récidives indiquées dans le dossier. L'infraction entraîne l'inscription de 5 points d'inaptitude. Pour sa part, le cycliste fautif est passible d'une amende de 80 \$.

ÉCOUTEURS

Le conducteur d'un véhicule routier ne peut porter un écouteur qu'à une seule oreille et un cycliste ne peut porter aucun écouteur. Pour l'application de la loi, ne constitue pas des écouteurs tout appareil qui est intégré dans un casque protecteur et qui permet à ceux qui le portent de communiquer entre eux, sans les empêcher de capter les bruits de la circulation environnante.

L'amende prévue dans le cas d'un cycliste fautif est de 80 \$, alors que celle prévue dans le cas d'un conducteur de véhicule routier est de 100 \$.

MUNICIPALITÉ HÔTEL DE VILLE

50, rue Sainte-Thérèse
Delson (Québec) J5B 2B2

450 632-1050

Vous pouvez avoir un accès direct au personnel en composant le numéro de poste s'il vous est connu ou, si vous connaissez le nom, en faisant une recherche dans le répertoire téléphonique.

Vous pouvez, en tout temps, avoir accès à une adjointe en faisant le « 0 ».

Bibliothèque **poste 3700**

Service des incendies **450 444-6063**

Service de police **450 638-0911**

Urgence **9-1-1**
(incendies, police, ambulance)

Info-Crime **1 888 711-1800**

Bureau de poste **450 632-4070**

C.I.T. Roussillon **514 877-6003**

Commission scolaire des
Grandes-Seigneuries **514 380-8899**

Commission scolaire
Riverside **450 672-4010**

C.L.S.C. Kateri **450 659-7661**

Centre hospitalier
Anna-Laberge **450 699-2425**

MRC Roussillon **450 638-1221**

Collecte des ordures
ménagères et recyclables **514 928-5227**

A.M.R. **450 638-9698**
Protection des animaux

Office municipal d'habitation
Sylvie Caron **450 845-3040**

DES RESSOURCES POUR TOUS

Amitié Matern'elle 514 925-1808
*Groupe Ressource en Allaitement pour parents
d'enfants de 0 à 2 ans*

APHRSO 450 659-6519
*Association personnes handicapées
de la Rive-Sud Ouest*
100, rue Sainte-Marie, La Prairie J5R 1E8

Bénado inc. 450 632-1640
Organisme de justice alternative
197, ch. Saint-François-Xavier, Delson J5B 1X7

Carrefour Jeunesse Emploi 450 845-3848
Ressources emplois pour jeunes
247, rue Sainte-Catherine, Saint-Constant J5A 1W2

**Centre de Bénévolat
de la Rive-Sud 450 659-9651**
CBRS-point de service de Candiac
8, ch. Saint-François-Xavier, Candiac J5R 1A2

**Centre de
femmes l'Éclaircie 450 638-1131**
*Lieu d'échange, d'informations
et d'action pour femmes*
1025, rue Centrale, Sainte-Catherine J5C 1A2

C.I.J. Ad. 450 659-7761
Centre d'intervention Jeunesse Adulte
1410, boul. Taschereau, La Prairie J5R 4E8

**Chambre de commerce 450 638-8242
et d'industrie Royal Roussillon**
1068, rue Union, Sainte-Catherine J5C 1B3

La Clé des mots 450 635-1411
Organisme d'alphabétisation
200, rue Saint-Pierre, #103, Saint-Constant J5A 2G9

La Maison du Goéland 450 845-1700
Ressource alternative en santé mentale
66, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 1C1

L'Avant Garde 450 444-9661
*Groupe d'entraide et d'éducation populaire
en santé mentale*
462, rue Saint-Paul, La Prairie J5R 2R5

**La Maison Parent Enfant
Bassin de La Prairie 450 659-9188**
*Organisme communautaire au service de
l'enfance et de la famille*
135, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2J9

**Parents-secours
Delson/Saint-Constant 450 635-4714**
Claudette Labre-Do, présidente

**Société Alzheimer
Rive-Sud 450 442-3333, poste 221**

TARSO 450 444-2555
Transport adapté de la Rive-Sud Ouest
200-66, route 132, Delson (Québec) J4B 0A1

Voix sans frontières 450 845-1535
Bureau : 6, 2^e Avenue, Delson (Québec) J5B 1N8

**Organismes d'alphabétisation /
Centre de livres usagés 450 635-1411**
Céline Brière, dg - La Clé des Mots
200, rue St-Pierre, #103, St-Constant J5A 2G9
www.lacledesmots.ca

CLUB ET ASSOCIATIONS DE DELSON

A. A. 450 670-9480

Ass. Âge d'or 450 632-2830
Jean-Claude Boisvert

Ass. baseball mineur
Pierre Savoie
abmrroussillon@hotmail.com

Ass. hockey mineur 450 638-9092
Steven St-Cyr
ahmd.ca

Ass. ringuette Roussillon 438 397-2562
Sylvain Brassard
www.ringuetteroussillon.ca

Club des Copains 438 928-0228
S. Gauthier

**Club de marche
dynamique 450 638-3040**
L. Meunier

Club de pétanque 450 632-6177
D. Charade

**CPA Ville de
Delson 450 632-1050
poste 3100**

**M.D.J. Symphonie 450 632-1050
poste 3120**

SHED 450 635-3350
G. Charette

Ass. soccer mineur
Paul Laberge
popaul@videotron.ca
<https://sites.google.com/site/soccerdelson/>

La Crosse Roussillon
M. Tardif
lacrosse-roussillon.wixsite.com/acroussillon

**Paroisse catholique
de Saint-Constant 450 635-1404**
242, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 2A4

Coordonnatrice
Johanne Hébert-Colpron

Curé
Wieslaw Polewczak

**Église Unie Saint-Andrew's 450 632-0228
450 632-0117**

La manne à Linge 450 632-2508
Jeannine

**Dépannage alimentaire
- Club des Copains 514 677-7759**



29 SEPTEMBRE

DE 11 H À 14 H

VENEZ EN FAMILLE, C'EST GRATUIT!

L'événement aura lieu au bâtiment multifonctionnel La Jonction au 65, rue Boardman. Apportez vos idées dans le cadre charmant du parc Boardman! Le conseil sera heureux de vous rencontrer afin d'échanger avec vous sur les sujets qui vous préoccupent et vos idées pour améliorer la qualité de vie des delsonniens. Garderie et activités pour les enfants

Réservation obligatoire au 450 632-1050, poste 3200
ou mairie@ville.delson.qc.ca

